



Lịch thu gom rác / rác tái chế trong nước (Phiên bản 2021)

Hãy hợp tác tách rác!



Lon đồ uống

※ Bỏ rác vào túi bóng trong suốt hoặc túi mờ



Chai

※ Bỏ rác vào túi trong suốt hoặc túi mờ

Lon đồ uống (nhôm, thép)

Ngoài lon đồ uống thì các loại lon khác thuộc nhóm rác không cháy.



- Hãy đổ phần dư và tráng qua nước
- Có thể vứt lon nhôm và lon thép cùng nhau

Chai thủy tinh dùng để đựng đồ uống, mỹ phẩm và thuốc uống.

Bát chén và chai thủy tinh dùng đựng hoá chất (ví dụ: phân bón, chất độc) là thuộc nhóm rác không cháy



- Hãy đổ phần dư và tráng qua nước
- Chai bia và các loại chai đựng có thể trả lại được thì hãy cố gắng mang đến điểm thu gom ở nơi bán



GIẤY VÀ ÁO QUẦN CŨ

Giấy (báo, tạp chí, hộp carton, hộp sữa, các loại giấy khác)

※ **Tách giấy theo loại và buộc lại với nhau**

- Vào ngày mưa sẽ vẫn được thu gom
- Bạn không thể vứt giấy vụn làm giấy đã qua sử dụng. Vui lòng mang đến trung tâm vệ sinh Usuigawa nếu bạn muốn vứt bỏ (miễn phí)
- Vui lòng vứt bỏ thùng giấy có lớp phủ nhôm ở dạng rác cháy được

Báo chí



Quần áo / vải đã qua sử dụng

※ Cột chặt và cho vào túi bóng trong suốt hoặc túi mờ

- Vào ngày mưa sẽ vẫn được thu gom. Tuy nhiên nếu bị ướt sẽ không được thu gom. Hãy giữ khô và cố gắng vứt vào ngày tiếp theo.
- Nếu sử dụng túi đựng rác cháy được, để phân biệt với rác khác hãy ghi “古着” ngoài bao bì

Các tổ chức muốn thu gom đồ cũ hoặc thu hồi sản phẩm cũ, xin vui lòng liên hệ với các đoàn thể ở mỗi địa phương để được hướng dẫn.

GIẤY

Được thu gom

- báo, tạp chí, hộp carton, hộp sữa, các loại giấy khác

Không được thu gom

- giấy than (ví dụ: biên nhận chuyển phát nhanh) • giấy chống thấm
- hóa đơn (ví dụ: các hóa đơn tiện ích) • ly giấy, đĩa giấy
- giấy ảnh • in nổi sắt • giấy gói đồ ăn • giấy thơm (ví dụ: hộp xả phòng)



ÁO QUẦN CŨ

Được thu gom

- áo khoác mùa đông •bộ com lê, áo cộc tay •áo choàng ngoài •áo thun, áo thun có cổ
- áo sơ mi, áo cánh •đồ lót •quần, quần jeans •váy, áo dài
- quần áo thể thao •áo len •vớ (ngoại trừ vớ nylon)
- kimono, obi •cà vạt •quần áo trẻ em

Không được thu gom

- quần áo ướt •đồ nhồi bông (ví dụ: thú nhồi bông, cái gối)
- thảm •chăn nệm (ví dụ: nệm, đệm lò xo, nệm chăn ngủ, ghế nệm, chăn kotatsu)
- vải vụn •đồ vật bị bẩn, mùi và nấm •đồ dùng cho động vật
- giày (ví dụ: giày da, đi trong nhà, xăng đan, thể thao)

Nếu nó không thể được thu gom dưới dạng quần áo / vải đã qua sử dụng, vui lòng để vào rác cháy được. (Đồ nội thất, chăn đệm, và rác lớn hơn 50cm là rác thải lớn)

Quy tắc vứt rác

- **Mang rác ra điểm thu gom qui định trước 8h sáng**
Không mang ra vào ngày/đêm hôm trước ngày qui định
- **Đồ nội thất, chăn đệm, và rác lớn hơn 50cm là rác thải lớn, không được thu gom**
- **Hãy mang đến trạm trung tâm vệ sinh Usuigawa để được xử lý (có phí)**
- **Rác thải công nghiệp không được thu ở điểm thu gom rác qui định, Nếu không vận chuyển được hãy liên hệ với trung tâm vệ sinh Usuigawa**
- **Hoặc một trong những công ty dưới đây để được xử lý (có phí)**

Những nơi có thể thu gom rác dân cư và / hoặc rác thương mại

(有) 安中ハイヂーン	027-381-3319	(株) 碓氷清掃サービス	027-381-3313
(有) 環境リブテック	027-378-2569	(有) クリーンサービス	027-464-3534
(株) 群成舎	027-362-5533	(株) 群馬環境開発	027-326-6751
(株) ぐんま東庄	027-323-5331	(有) 栄興業	027-463-6510
白井商店	027-385-7790	(有) 平井商店	027-423-3869
(有) 松井田総合衛生センター	027-393-1966	(株) 丸越	027-231-0709
(株) ヤマハチクボニワ	027-381-0435	(株) 若松工業	027-381-8168



Rác cháy được

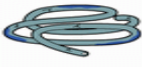
- ※ Sử dụng túi rác được chỉ định của Thành phố Annaka và buộc chặt nó
- ※ Bạn không thể bỏ quá 5 túi rác cỡ lớn mỗi ngày

Đồ da, đồ cao su

Chất thải sinh hoạt

Nhựa dẻo

Ngoài ra



Phải được tách sạch nước

Bật lửa dùng một lần (loại nhựa)

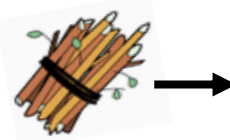
phải hoàn toàn trống rỗng

Túi giữ nhiệt, túi đá dùng một lần



Cỏ Lả
Cành cây

- Cành: chiều dài tối đa 50 cm, đường kính tối đa 5 cm, để khô, cho vào túi rác cháy được (燃えるごみ)
- Nếu khó cho vào túi thì hãy cột chặt và kèm túi rác cháy được (như hình bên)



Rác không cháy được

- ※ Bỏ rác vào trong túi trong suốt hoặc túi mờ (Bạn có thể ném thủy tinh và kim loại ra với nhau)

Ngoài lon đồ uống



Vỏ đồ hộp kim loại

※ Lon đồ uống được thu gom vào ngày thu gom lon khác

Đã xảy ra sự cố cháy xe thu gom rác.

Bình xịt, ga mini: phải hoàn toàn rỗng, không đục lỗ, tách riêng với các loại rác không cháy khác khi vứt.

(Vui lòng mang chai / hộp chưa dùng hết đến trung tâm vệ sinh Usuigawa)



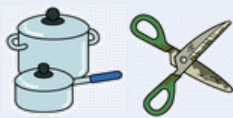
Vật dụng kim loại nhỏ

Bát chén

Đồ gốm sứ.vv..

Chai thủy tinh dùng đựng hoá chất

Ô dù



Dao và thủy tinh vỡ phải được bọc trong giấy



Nếu hóa chất không khác nghiệt; tái chế chúng thành thủy tinh



Đảm bảo rằng nó có chiều dài trong vòng 50 cm



BÓNG ĐÈN



PIN KHÔ

Quy tắc vứt

Bóng Đèn

Để an toàn, hãy cho bóng đèn vào hộp hoặc gói giấy báo cẩn thận rồi mang ra điểm gom rác.

Pin Khô

Cho vào **túi bóng trong suốt**, mang đến điểm gom rác.

Bao bì gốc



Bọc trong giấy



Ghi chú

- Đèn dài hơn 1 mét không được thu gom ở điểm gom rác, hãy mang đến trung tâm vệ sinh Usuigawa (miễn phí).
- Bóng đèn vỡ được thu vào ngày **rác không cháy**. Bọc kín cẩn thận mang ra điểm gom rác.
- **Pin sạc được và pin nút không vứt ở điểm gom rác**, hãy mang ra quầy thu gom (nơi bán) hoặc cho vào thùng thu gom qui định.

Cách xử lý rác tái chế (các địa điểm thu gom)

Có nhiều trung tâm thu gom rác tái chế trong thành phố. Để biết thêm chi tiết, vui lòng truy cập trang web của Thành phố Annaka hoặc liên hệ với các trung tâm thu mua sau.



Khay mực

Hộp mực đã qua sử dụng từ máy in gia đình có thể được tái chế

- ※ Tất cả các nhãn hiệu hộp mực đều được chấp nhận miễn là nó được sản xuất để sử dụng tại Nhật Bản
- ※ Hộp mực máy in laser không được thu gom

Địa điểm: Tòa thị chính Annaka, Văn phòng chi nhánh Matsuida, Trung tâm vệ sinh Usuigawa



Đồ điện gia dụng nhỏ

- Thùng thu gom rác: có thể cho vào các loại như đồ điện, đồ điện chạy pin nhỏ (ví dụ: điều khiển từ xa, dây điện, sạc điện). Kích thước không được vượt quá **30cm (chiều rộng) x 15cm (chiều cao)** (kích thước cửa thùng).
- Các loại rác điện thoại di động có thùng riêng.
Kích thước cửa: **10cm (chiều rộng) x 5cm (chiều cao)**.
- ※ Tháo pin và xóa tất cả thông tin cá nhân trong máy trước khi vứt.

Địa điểm thu gom :

Tòa thị chính Annaka, Văn phòng chi nhánh Matsuida, Trung tâm vệ sinh Usuigawa, Trung tâm văn hóa Annaka, Trung tâm văn hóa Matsuida, Trung tâm thể thao Annaka



Dầu ăn đã qua sử dụng

Đổ dầu vào chai nhựa (tối đa: 2L), đậy chặt nắp chai để tránh đổ và mang đến thùng thu gom. (Nếu chưa mở sử dụng thì để nguyên mang tới thùng thu gom).

○ Được thu gom

dầu ăn từ các hộ gia đình
(thực vật, hạt cải, mè, bắp, hướng dương, đậu nành, gạo và ô liu)

✗ Không được thu gom

mỡ động vật, dầu cá, dầu động cơ ,
dầu hỏa, dầu cọ, dầu dừa



Địa điểm: Tòa thị chính Annaka, Văn phòng chi nhánh Matsuida, Trung tâm sạch Usuigawa



Máy thu gom chai nhựa và lon đồ uống

Có 21 máy thu gom tái chế chai nhựa và lon đồ uống (16 máy gom lon, 5 máy gom chai). Sử dụng thẻ Eco Community (エコ・コミュニティ) Card của bạn, mỗi lon (chai) cho vào máy bạn sẽ có 1 điểm. Được 500 điểm bạn sẽ đổi được thẻ mua hàng 400 円). Để biết thêm chi tiết liên hệ theo địa chỉ dưới đây.

Liên hệ để biết thêm chi tiết

- Kankyo Seisaku-ka (Đơn vị chính sách môi trường) ☎ 027-382-1111 (local: 1881)
- Matsuida Somukanri-ka (Công việc chung) ☎ 027-382-1111 (local: 2114)
- Trung tâm vệ sinh Usuigawa ☎ 027-381-0747